

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Wuerth Elektronik Stelvio
Kontek S.p.A
Via al Mognago 49
23848 OGGIONO LC
ITALY

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

G-Sicherungshalter für G-Sicherungseinsatz
Fuse-holder for miniature cartridge fuse-link
PTF/30

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60127-1 (VDE 0820-1):2011-12; EN 60127-1:2006+A1:2011
DIN EN 60127-6 (VDE 0820 Teil 6):2003-10; EN 60127-6:1994+A1:1996+A2:2003
IEC 60127-1(ed.2);am1
IEC 60127-6(ed.1);am1;am2



Aktenzeichen: 1931600-1170-0003 / 203675

File ref.:

Ausweis-Nr. 133366

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2001-01-19

(letzte Änderung / updated 2014-11-07)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Wuerth Elektronik Stelvio Kontek S.p.A, Via al Mognago 49, 23848 OGGIONO LC, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.* 1931600-1170-0003 / 203675 / CC2 / EUL
letzte Änderung / *updated* 2014-11-07
Datum / *Date* 2001-01-19

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 133366.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 133366.

G-Sicherungshalter für G-Sicherungseinsatz *Fuse-holder for miniature cartridge fuse-link* PTF/30

Typ(en) / *Type(s)*

PTF/30

Bemessungsspannung
Rated voltage AC 250 V

Bemessungsstrom
Rated current 10 A

Bemessungswert der zul. Verlustleistung
Rated power acceptance 2,5 W

Maße in mm
Dimension in mm 5 x 20 mm

Max.Umgebungstemp. f. unberührbare
Teile
Max.ambient temp. f. inaccessible parts 55 °C

Kategorie
Category PC 2

Das Gehäuse des Endproduktes muß so konstruiert sein, daß spannungsführende Teile weder beim Einsetzen oder Herausnehmen des G-Sicherungseinsatzträgers von Hand oder mit einem Werkzeug noch nach Entfernung des G-Sicherungseinsatzträgers zugänglich sind.
Art der Einbauweise, siehe Anlage 2.

*The enclosure of the endproduct shall be so designed that live parts do not become accessible, either during the insertion or removal of the fuse-carrier by hand or with the aid of a tool or after the fuse-carrier has been removed.
Kind of built-in according annex 2*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Wuerth Elektronik Stelvio Kontek S.p.A, Via al Mognago 49, 23848 OGGIONO LC, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.* letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
1931600-1170-0003 / 203675 / CC2 / EUL 2014-11-07 2001-01-19

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 133366.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 133366.

Schutzklasse <i>Class</i>	II
Überspannungskategorie <i>Overvoltage category</i>	III
Verschmutzungsgrad <i>Degree of pollution</i>	3
Anschlussarten v. G-Sicherungsunterteil. <i>Terminals of fuse bases</i>	Lötanschluß <i>solder terminal</i>
Weitere Angaben <i>Further information</i>	Anlage 1 und 2 vom 2011-05-25 <i>appendix 1 and 2 dated 2011-05-25</i>

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.
*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC2
Section CC2

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
133366

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Wuerth Elektronik Stelvio Kontek S.p.A, Via al Mognago 49, 23848 OGGIONO LC, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.*
1931600-1170-0003 / 203675 / CC2 / EUL

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2014-11-07 2001-01-19

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 133366.
This supplement is part of the Certificate No. 133366.

G-Sicherungshalter für G-Sicherungseinsatz ***Fuse-holder for miniature cartridge fuse-link*** **PTF/30**

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference* Wuerth Elektronik Stelvio
30006710 Kontek S.p.A
Via al Mognago 49
I-23848 OGGIONO LC

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC2
Section CC2



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Wuerth Elektronik Stelvio Kontek S.p.A, Via al Mognago 49, 23848 OGGIONO LC, ITALY

Aktenzeichen / <i>File ref.</i>	letzte Änderung / <i>updated</i>	Datum / <i>Date</i>
1931600-1170-0003 / 203675 / CC2 / EUL	2014-11-07	2001-01-19

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 133366.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 133366.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.